

Zeitschrift: Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft =
Bulletin de la Société Entomologique Suisse = Journal of the Swiss
Entomological Society

Herausgeber: Schweizerische Entomologische Gesellschaft

Band: 82 (2009)

Heft: 1-2

Rubrik: Aus den Sektionen der SEG

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 25.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aus den Sektionen der SEG

ENTOMOLOGISCHER VEREIN ALPSTEIN

ADMINISTRATIVES

Der Verein hatte Ende 2008 einen Bestand von 35 Aktiv- und 6 Passiv-Mitgliedern. Das Hauptinteresse liegt nach wie vor bei den Lepidopteren und den Coleopteren. Es werden aber auch Odonaten, Orthopteren, Heteropteren und einige Dipteren-Familien bearbeitet. Das Bearbeitungsgebiet ist die Ostschweiz (vor allem Thurgau und Graubünden), aber ferienbedingt auch Wallis und Tessin.

Präsident: Andreas Kopp, Wilerstrasse 9, 8370 Sirnach
Aktuar und Vizepräsident: Bruno Keist, Sonneggstrasse 28, 9642 Ebnat-Kappel
Kassier: Walter Dürr, General-Weber-Str. 55, 8500 Frauenfeld

VERANSTALTUNGEN 2008

12. Januar	Blöchlinger	Bestimmen exotischer Schmetterlinge mit Hilfe des Internets Museum Frauenfeld
16. Februar	Kopp	Arbeiten an der Schmetterlingssammlung des Museums Naturmuseum St. Gallen
29. März	EVA	Hauptversammlung 2008 Rössli Wittenbach
	Kopp	Sri Lanka – Träne Indiens
31. Mai–1. Juni	Kopp	Exkursion Merishausen 1
5.–6. Juli	EGZ	Exkursion Robiei
9.–10. August	Kopp	Exkursion Merishausen 2
29. November	EVA	Herbstversammlung Rössli Wittenbach
	Ziegler	Entomologische Eindrücke aus Griechenland

Sirnach, 29. April 2009, Andreas Kopp

ENTOMOLOGISCHE GESELLSCHAFT BASEL

ADMINISTRATIVES

Die EGB hatte Ende 2008 insgesamt 190 Mitglieder und Tauschpartner (2007: 210), davon 67 Aktivmitglieder, 38 Passivmitglieder (In- und Ausland), 15 Freimitglieder, 6 Ehrenmitglieder und 68 Kollektivmitglieder und Tauschpartner. Der markante Rückgang ist durch die Umstrukturierung bedingt, die durch den Wechsel von der alleinigen Herausgabe der Mitteilungen zur mit anderen Gesellschaften geteilten Herausgabe von Entomo Helvetica nötig wurde. Erfreulich ist der leichte Zuwachs von Aktivmitgliedern.

Im Berichtsjahr setzte sich der Vorstand wie folgt zusammen: Präsident Daniel Burckhardt, Vizepräsident Renato Joos, Sekretär Patrick Graff, Protokollführer Dieter Fritsch, Kassier Urs Schönenberger, Bibliothekar Armin Coray, Beisitzer Florian Altermatt, Werner Herter, Denise Wyniger, Redaktoren Wolfgang Billen, Daniel Burckhardt.

VERANSTALTUNGEN 2008

14. Januar	Daniel Burckhardt	Mooswanzen (Peloridiidae), eine wenig bekannte Hemipterengruppe
18. Februar	Armin Coray	Geschichte der wissenschaftlichen Buch-Illustration unter besonderer Berücksichtigung der Biowissenschaften. Teil II: Von der Mitte des 18. Jh. bis zur Gründerzeit
14. März	Generalversammlung	
14. April	Daniel Burckhardt und Wolfgang Billen	Präsentation der EGB Monographie Band 3: «Vielfalt zwischen den Gehegen: wildlebende Tiere und Pflanzen im Zoo Basel»
19. Mai	Patrick Graff	Biolumineszenz, am Beispiel der Firefly Luciferase des Leuchtkäfers <i>Photinus pyralis</i> , als Werkzeug für die Forschung
9. Juni	Wolfgang Pankow und Jürgen Kless	Höhlen und Höhlenkäfer
8. September	Armin Coray	Geschichte der wissenschaftlichen Buch-Illustration unter besonderer Berücksichtigung der Biowissenschaften. Teil III: Von der Gründerzeit bis heute
13. Oktober	Kurzvorträge: Martin Traebert Wolfgang Billen Florian Altermatt Michel Studer Daniel Burckhardt	Die Syrphidae Mitteleuropas Invasion der Rattenschwanzlarven <i>Pieris mannii</i> Naturschutz am Eisweiher in Riehen Internationaler Entomologenkongress Südafrika
10. November	Jan Beck	Auf Sammelexpedition in Äthiopien
8. Dezember	Werner Herter	Naturkundlich unterwegs im Walliser Rhonetal

Tag- (TB) und Nachtbeobachtungen (NB) wurden wie folgt durchgeführt:

23. Mai	Schmetterlinge in Oberwil (BL) – (NB)	Leitung: Renato Joos
6. Juni	Schmetterlinge in Gempen (SO) – (NB)	Leitung: Werner Huber
28. Juni	Nachtbeobachtungen anlässlich der Zolli-Nacht im Zoo Basel	Leitung: Renato Joos
28./29. Juni	2-tägige Exkursion in den Schwarzwald	Leitung: Dieter Fritsch und Florian Altermatt
24. Juli	Nachtbeobachtung in Oberzeihen (AG)	Leitung: Stefan Grichting und Andreas Rohner

MITTEILUNGEN UND MONOGRAPHIEN DER ENTOMOLOGISCHEN GESELLSCHAFT BASEL

Die Redaktion der Mitteilungen setzte sich wie folgt zusammen: Redaktion: D. Burckhardt (Basel); Technische Redaktion: W. Billen (D-Rheinfelden); Redaktionskollegium: R. Heinertz (Basel), B. Merz (Genf) und A. Müller (Zürich). Im Berichtsjahr erschien Heft 2–4 des Jahrgangs 57 (2007). Die grosse Verzögerung kam durch zeitliche Engpässe und technische Probleme zu Stande. Mit Band 57

haben die Mitteilungen der Entomologischen Gesellschaft ihr Erscheinen eingestellt. Ich möchte an dieser Stelle den Kollegen der Redaktion für ihre hervorragende, jahrelang geleistete Arbeit danken.

Im Berichtsjahr erschien auch der erste Band der neuen, zusammen mit den anderen lokalen Sektionen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft herausgegebene Zeitschrift «Entomo Helvetica» (www.entomohelvetica.ch). In der Redaktion wirkten folgende EGB-Mitglieder mit: Wolfgang Billen, Daniel Burckhardt und Denise Wyniger. Die mit Spannung erwartete erste Nummer erntete viel Lob und Anerkennung.

In der Reihe der Monographien erschien im April Band 3 «Vielfalt zwischen den Gehegen: wildlebende Tiere und Pflanzen im Zoo Basel» unter der redaktionellen Leitung von Bruno Baur, Wolfgang Billen und Daniel Burckhardt. Auch diese Publikation stiess auf grosses Interesse. Das Erscheinen des Bandes fand sogar Eingang in die Tagespresse.

ENTOMOLOGISCHER VEREIN BERN

ADMINISTRATIVES

88 Mitglieder. – Vorstand: Präsident: Hans-Peter Wymann, Bachtelweg 4a, 3303 Jegenstorf BE. Tel.: 031 761 12 16 – Vizepräsident: Dr. Charles Huber – Sekretär: Christoph Germann – Kassier: Dr. Rolf Pflugshaupt – Bibliothekar: Dr. Raymond Guenin – Vertreter in der SEG: Dr. Charles Huber.

Vereinslokal: Naturhistorisches Museum, Bernastrasse 15, 3005 Bern

VERANSTALTUNGEN UND SITZUNGEN MIT VORTRÄGEN 2008

- | | |
|--------------|---|
| 22. Januar | Christoph Germann, Thun: «Andamanen, Tsunami und Kannibalen – Eine Entdeckungsreise im Indischen Ozean» |
| 19. Februar | Hans-Peter Wymann, Jegenstorf, Martin Albrecht, Bern und Severin Scheurer, Spiez: «Die Invasion der Augsburger» |
| 4. März | Hauptversammlung |
| 18. März | Charles Huber, Oberdiessbach: «150 Jahre Entomologischer Verein Bern – Ein rosaroter Rückblick» |
| 1. April | Daniel Roesti, Wasen i.E.: «Auf Nagelfluh und Heidekraut: Altes und Neues über die Heuschrecken im Napfgebiet» |
| 20. Mai | Heinrich Schönmann, Wien: «Die Bedeutung entomologischer Vereine für die Forschung» |
| 28./29. Juni | Vereinsausflug: Lax/Binntal VS |
| 4. November | Bernhard Jost, Bern: «La Gran Sabana – Eine Reise in den Osten Venezuelas» |
| 2. Dezember | Matthias Borer, Neuenburg: «Die Gattung <i>Oreina</i> – banale Blattkäfer oder eine phylogenetische Wunderkiste?» |

Am 31. Oktober 2008 feierte der Entomologische Verein Bern seinen 150. Geburtstag. Zu diesem Jubiläum beehrte das Naturhistorische Museum Bern den Verein mit einer grossen Sonderausstellung «Spinner Spinner Schwärmer», die vom 23. Mai 2008 bis zum 26. Oktober 2008 dauerte. Von 20 Mitgliedern des EVB

wurden Teile ihrer Sammlungen, Fotografien und Zeichnungen präsentiert. Auch an der Konzeption der Ausstellung waren mehrere Vereinsmitglieder mitbeteiligt.

Der Vizepräsident Charles Huber verfasste zum Vereinsjubiläum ein informatives und unterhaltsames Buch «Die Ringe des Apollo» über die Geschichte des Entomologischen Vereins Bern (288 Seiten). Das Buch ist weiterhin am Naturhistorischen Museum Bern erhältlich.

SOCIÉTÉ FRIBOURGEOISE D'ENTOMOLOGIE

ADMINISTRATION

Comité: André Hayoz, président. – Denise Studemann, vice-présidente et déléguée à la SES. – Jean-Michel Cottet, secrétaire. – Roland Guillermin, trésorier. – Vincent Trunz, membre.

Effectif: 30 membres.

MANIFESTATIONS ET ACTIVITÉS EN 2008

Du 22 au 25 mai	Excursion dans la région de la forêt de Saoû près de Valence en France. Randonnées, récoltes, chasse de nuit, visite du Harnas de Sérignan et de la maison de Fabre.
Samedi 26 juillet	Excursion dans la vallée de la Simme, au Flueseeli, en Valais
Dimanche 14 septembre	Excursion au Creux-du-Vent, annulée à cause des intempéries.

SOCIÉTÉ ENTOMOLOGIQUE DE GENÈVE

ADMINISTRATION

Comité: Présidents: Jacques Bordon, Bernard Landry et Giulio Cuccodoro; trésorier: André Lüthi; rédacteur du BRE et délégué auprès de la SES: Jean Wüest; bibliothécaire: Jean-Paul Descombes; assesseurs: Thierry Delatour, Roger Hiltbrand et Jérôme Sudre.

Effectif: 64 membres.

SÉANCES 2008

17 janvier	Assemblée générale Film: Mémoires d'un arbre mort
21 février	Les puces, un groupe formidable, par Volker Mahnert
13 mars	Les insectes sur le Net
17 avril	Distribution et habitat des espèces patrimoniales et emblématiques du genre <i>Danosoma</i> (Coléoptères, Élatérides) en Europe centrale, par Michaël Blanc
22 mai	Le mythe des papillons de nuit, par Bernard Landry
19 juin	Le monde des insectes en diapositives, par Thierry Delatour

- 18 septembre Quand les Staphylins se mettent en boule, par Giulio Cuccodoro
 16 octobre Les Ténébrionides de Namibie, par Thierry Delatour
 20 novembre Prospections entomologiques en Roumanie, par André Lüthi
 13 décembre La Nouvelle-Calédonie, un paradis pour les naturalistes, par Jacques Bordon et Jérôme Sudre
 Repas de la Société

DIVERS

La Société entomologique de Genève a édité, en commun avec les Sociétés vaudoise, neuchâteloise et fribourgeoise d'Entomologie, le volume 24, fascicule 2, du Bulletin romand d'Entomologie qui comprenait 3 articles originaux, un éditorial et diverses informations des sociétés éditrices, soit 144 pages. Il s'agit du dernier numéro du Bulletin romand d'Entomologie, qui est remplacé dorénavant sur le plan suisse par la revue Entomo Helvetica.

ENTOMOLOGISCHE GESELLSCHAFT LUZERN

ADMINISTRATIVES

47 Mitglieder. Präsident: Dr. Ladislaus Reser (Rezbanyai), Kasernenplatz 6, 6003 Luzern. Sitzungsort: Natur-Museum Luzern, Kasernenplatz 6, 6003 Luzern.

VERANSTALTUNGEN

9. 5. 2008 Generalversammlung, anschliessend Vortrag von Ladislaus Reser: Orientierung über die vorläufigen Ergebnisse der 4. Europäischen Nachtfalternächte 2007 (und am Schluss gemütliches Beisammensein).

5. Europäische Nachtfalternächte (*European Moth Nights* = EMN)

In der gemeinsamen Organisation mit der Ungarischen Lepidopterologischen Vereinigung fanden diesmal am 24.-28.7.2008 die 5. Europäischen Nachtfalternächte statt. An der Veranstaltung sind europaweit aus 31 Ländern insgesamt 542 Personen aktiv und viele weitere haben als Zuschauer teilgenommen. Von insgesamt 658 Orten (aus 33 Ländern) sind Funddaten von Nachtfaltern in Luzern angekommen (Zahlen zurzeit noch nicht endgültig). Unser Ziel war eine Momentaufnahme über die sommerliche Aktivität der europäischen Nachtgrossfalter («*Macroheterocera*») zu erstellen, das Interesse der Öffentlichkeit auf die Bedeutung dieser Tiere zu lenken und Kontakte zwischen europäischen Lepidopterologen zu pflegen. – Weiter geplant: 6. EMN 21.–25.5.2009; 7. EMN 9.–13.9.2010; 8. EMN 25.–29.8.2011; 9. EMN 31.5.–4.6.2012. Sämtliche Informationen über diese Veranstaltungen sind im Internet unter der folgenden URL ersichtlich: <http://www.euromothnights.uw.hu>.

EXKURSION

26. 7. 08 Nufenenpass TI/VS, Tessiner- und Walliserseite: Lichtfang (5. EMN – siehe oben).

MITTEILUNGEN

Die Herausgabe der Zeitschrift «Entomologische Berichte Luzern» (Herausgeber: Entomologische Gesellschaft Luzern und Natur-Museum Luzern) ist am 31.12.2007 bekanntlich eingestellt worden. Die Mitglieder der EG Luzern können seit dem die neue «Entomo Helvetica» erhalten (im Jahresbeitrag inbegriffen), wenn sie dies wünschen. Um eine kleine Lücke dabei doch zu schließen, wird ab 2008 auch eine weitere neue Zeitschrift herausgegeben, und zwar im Eigenverlag von Ladislaus Reser (c/o Natur-Museum Luzern, Kasernenplatz 6, CH-6003 Luzern): «Lepidopterologische Mitteilungen aus Luzern». Die Zeitschrift erscheint jährlich zwei Mal und kann beim Herausgeber bestellt werden. Die beiden ersten Hefte sind im September und Dezember 2008 erschienen.

Ladislaus Reser

SOCIÉTÉ NEUCHÂTELOISE D'ENTOMOLOGIE

ADMINISTRATION

Comité : Gérard Donzé, président. – Yves Gonseth, vice-président. – Jean-Rémy Berthod, caissier. – Jean-Paul Haenni, secrétaire. – Yves Gonseth, Délégué auprès de la SES – Sylvie Barbalat, Christian Monnerat, Pascal Stucki, Philippe Thorens, assesseurs.

Effectifs: 67 membres. Local de rencontre: Musée d'Histoire naturelle de Neuchâtel.

ACTIVITÉS 2008

- 17 janvier: Conférence de Beat Forster (Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage, Birmensdorf): «Écologie des scolytes et mesures pour protéger la forêt»
- 20 février: Yves Gonseth et Christian Monnerat (Centre Suisse de Cartographie de la Faune, Neuchâtel): «Le CSCF, 20 ans déjà, bilan et projets en cours». En collaboration avec la SNSN
- 6 mars: Visite de l'exposition «Odonata - filles de l'eau, filles du feu» présentée au Lycée Blaise-Cendrars à La Chaux-de-Fonds et réalisée par Nadia Vuilleumier et Sandro Marcacci, tous deux membres de la SNE
- 20 mars: Conférence de Matthias Borer (Institut de Biologie, Université de Neuchâtel): «Les Mantes, des insectes fascinants»
- 24 mai: Excursion dans la région du Creux-du-Van NE. Recherche des Carabides *Nebria* (*Nebriola*) sp.
- 20-21 juin: Excursion dans le vallon des Morthéys FR, réserve du Vanil Noir sous la conduite de Mireille Pittet
L'excursion prévue le 23 août dans la région du Pied du Jura et des Prés d'Orvin BE, sous la conduite de Laurent Juillerat a dû être annulée pour cause de mauvais temps
- 4 décembre: Souper de Noël à la Colonia Libera Italiana

10 décembre: Conférence d'Arnaud Maeder: «Une fourmi peut en cacher une autre! Biologie de la conservation de la fourmi des bois *Formica lugubris* en Suisse». En collaboration avec la SNSN

10 mars 2009, Christian Monnerat

SOCIÉTÉ VAUDOISE D'ENTOMOLOGIE

COMITÉ:

Najla Naceur, présidente — Anne Freitag, secrétaire et trésorière — Jean-Luc Gattolliat, délégué à la SES — André Overney, Louis Dubois et Olivier Marthe, membres.

Effectifs: 64 membres au 31 décembre 2008.

MANIFESTATIONS 2007

- 9 avril Assemblée générale. Suivie d'une visite des collections entomologiques du musée cantonal de zoologie et de la projection de petits films d'animation sur les insectes
- 13 avril Excursion de l'UVSS (Union vaudoise des Sociétés scientifiques): Le bassin du Drugeon (Doubs, France). Sortie ornithologique et visite de la Maison de la Réserve du lac de Remoray
- 17 mai Excursion: A la découverte des bois du Jorat. Sortie en collaboration avec le Cercle vaudois de Botanique. Animée par Paulette Choffat, botaniste et Anne Freitag, entomologiste
- 9 septembre Excursion: piégeage de papillons nocturnes au col de Jaman. Sortie animée par Paul-André Pichard

ENTOMOLOGISCHE GESELLSCHAFT ZÜRICH

ADMINISTRATIVES

225 Mitglieder. Präsident: Claude Meier — Vizepräsidentin: Dr. Verena Lubini — Sekretärin: Karin Loeffel — Aktuar: Dr. Rainer Neumeyer — Kassier: Werner Hauenstein — Bibliothekar: Dr. Andreas Müller — Beisitzer: Ulrich Klotter (Projektionswart), Dr. Jakob Walter, Simon Bieri, Daniel Bolt (Web-Master).

Vertreter in der SEG: Dr. Gerhard Bächli.

Lokal: Hörsäle des Hauptgebäudes der ETH Zürich

VERANSTALTUNGEN

Die Vorträge wurden an der ETHZ durchgeführt. Zwischen 42 und 71 Mitglieder und Gäste wohnten jeweils den Veranstaltungen zu den folgenden Themen bei:

- 20.2.2007 Ordentliche Generalversammlung mit Gant
7.3.2007 Mitteilungen und Demonstrationen

- 24.10.2007 Dr. Markus Hohl: Veränderung der Biodiversität in den Alpen
 14.11.2007 Prof. Dr. Peter Duelli: Die Faszination seltener Arten
 5.12.2008 Dr. Daniel Burckhardt: Blattflöhe – Begegnung mit einer wenig
 bekannten Insektengruppe. Mit Apéro
 19.12.2008 Mitteilungen und Demonstrationen
 9.1.2009 Prof. Dr. Hansruedi Wildermuth: Auf Insektenjagd im
 südwestlichen Zipfel Afrikas – ein biologischer Reisebericht
 23.1.2009 Prof. Dr. Georg Benz: Verhaltensbeobachtungen an der Grabwespe
Sphex albisectus
 6.2.2009 Dr. Alain Maibach: Schwebfliegen – überraschende Vielfalt in
 Schwarz und Gelb

An dieser Stelle soll auch wieder einmal der ETH Zürich unser Dank ausgesprochen werden. Wie jedes Jahr durften wir kostenlos einen Vortragssaal und die Infrastruktur benutzen. – Sodann sei hier noch einmal den Familien Hättenchwiler/Parpan und Sponsor Ueli Kloter ganz herzlich für den im Dezember organisierten Apéro gedankt.

TAGUNGEN, EXKURSIONEN, DIVERSES

Entomologie-Tagung: Unsere diesjährige Entomologie-Tagung führte am Wochenende vom 4.-6.7. nach Robiei im Val Bavona TI. Sie wurde von Rainer Neumeyer mit viel Einsatz mustergültig organisiert. Bei gutem Wetter konnten die 29 Teilnehmer die vielfältige Insektenfauna und gar etliche Steinböcke aus nächster Nähe beobachten.

Exkursion: Am 28.6.2008 führte Adrienne Frei mit Unterstützung von Walter Etmüller bei bestem Wetter gegen 30 Mitglieder durch das «Niderholz» bei Marthalen, wo sich nebst zahlreichen Käferarten auch der Braune Eichenzipfelfalter, das Weissbindige Wiesenvögelchen und am Schluss noch ein Grosser Schillerfalter blicken liessen.

Insektenbörse Kloten ZH: Sie fand am 18.10.2008 statt, und unsere Gesellschaft war wiederum mit einigen ausstellenden Mitgliedern sowie mit Informationsmaterial präsent. Leider mussten wir diesmal die Feststellung machen, dass von Nicht-Mitgliedern gefährdete Falterarten der Roten Liste aus der Schweiz angeboten wurden. Dies soll bereits vor der nächsten Börse frühzeitig unterbunden werden.

Tagungen: Am 25.10.2008 fand in Bern das jährliche Treffen der Gruppe Orthopteren statt, am 29.11. in Aarau das 21. Symposium der schweizerischen LibellenkundlerInnen und am 31.1.2009 die Schweizer Hymenopteren-Tagung. An allen Anlässen waren Mitglieder unserer Gesellschaft in der Organisation wie mit Vorträgen beteiligt. Am 7.2.09 schliesslich traf sich die Arbeitsgruppe Diptera unter Leitung von Gerhard Bächli.

Neue Zeitschrift: Dank grossem Einsatz von Werner Hauenstein und Gerhard Bächli erschien 2008 der langersehnte erste Band der neuen, gesamschweizerisch ausgerichteten, Zeitschrift «Entomo Helvetica».

Tag der Artenvielfalt: Erfreulich war die Teilnahme von 14 Mitgliedern am aargauischen Tag der Artenvielfalt, 13. - 15 Juni, in der Reusebene Rottenschwil (AG).

MITGLIEDERBESTAND, EHRUNGEN

Erneut konnten wir im Verlauf des Jahres eine erfreulich grosse Zahl neuer Mitglieder aufnehmen, die wir auch an dieser Stelle nochmals herzlich willkommen heissen. – An der GV wurden Prof. Dr. Georg Benz und Dr. Gerhard Bächli mit viel Applaus zu neuen Ehrenmitgliedern gewählt.

2008/09 war für unsere Gesellschaft wieder ein gutes Jahr. Interessante Exkursionen und Vorträge wussten zu begeistern; informativ und gut besucht ist auch unsere web-site www.insekten-egz.ch, die von Daniel Bolt bestens betreut wird. Allen Kolleginnen und Kollegen vom Vorstand danke ich ganz herzlich für ihr Wirken und ebenfalls den Referenten und Referentinnen für ihre interessanten Vorträge.

Zürich, 27. Februar 2009 / Claude Meier

